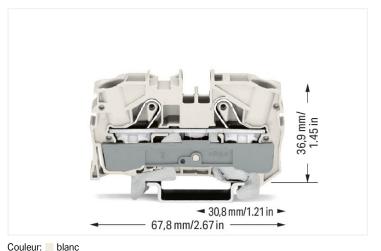
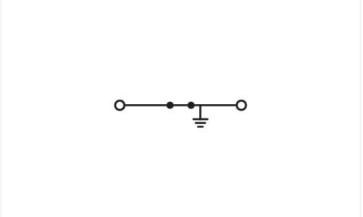
Borne de raccordement de tresse blindage pour 2 conducteurs; 10 mm<sup>2</sup>; pour applications Ex e II; Marguage latéral et central; Pour rail 35 x 15 et 35 x 7,5; Push-in CA-GE CLAMP®; 10,00 mm²; blanc



https://www.wago.com/2010-1208







Identique à la figure

Borne de raccordement de tresse de blindage série 2010, blanc

La borne de raccordement de tresse de blindage au numéro d'article 2010-1208, permet une connexion facile et sécurisée. Les bornes de raccordement de tresse de blindage sont directement connectées au rail grâce à un pied de contact intégré. Ceci permet une liaison électrique et mécanique entre les conducteurs électriques et le support de fixationqui assure une excellente évacuation des signaux parasites. Pour le raccordement du conducteur, cette borne de raccordement de tresse de blindage nécessite des longueurs de dénudage entre 17 et 19 mm. Ce produit utilisela technologie Push-in CAGE CLAMP®. La technologie de connexion universelle Push-in CAGE CLAMP® pour tous types de conducteurs offre l'avantage supplémentaire d'une connexion directe. Les conducteurs monobrins et multibrins munis d'embouts d'extrémité peuvent être insérés directement dans le point de serrage, sans outil. Selon le type de câble, cette borne de raccordement de tresse de blindage convient aux sections de conducteur allant de 0.5 mm² à 16 mm². Le boîtier blanc en Polyamide (PA66) garantit l'isolation. Pour ces bornes de passage, l'actionnement s'effectue par outil de manipulation. Les bornes sur rail TOPJOB® S de WAGO garantissent une connexion électrique sécurisée dans de nombreuses applications industrielles et dans les installations de bâtiment modernes. Travaillez avec un seul système de bornes sur rail partout dans le monde et dans toutes les applications. Le montage s'effectue en rail 35. Le câblage frontal permet de connecter des câbles en cuivre. Les deux prises de pont rendent possible la multiplication du potentiel sur d'autres bornes.

### Données électriques

Données de référence selon	IEC	C/EN 60947-	7-2
Overvoltage category	III	III	II
Pollution degree	3	2	2
Tension de référence	-	-	-
Tension assignée de tenue aux chocs	-	-	-
Courant de référence	_	_	_



onnées de raccordement			
Points de serrage	2	Connexion 1	
Nombre total des potentiels	1	Technique de connexion	Push-in CAGE CLAMP®
nombre des niveaux	1	Type d'actionnement	Outil de manipulation
Nombre logements de pontage 2	Matière plastique conducteur raccordable	Cuivre	
		Section nominale	10 mm²
		Conducteur rigide	0,5 16 mm² / 20 6 AWG
		Conducteur rigide; enfichage direct	4 16 mm² / 14 6 AWG
		Conducteur souple	0,5 16 mm² / 20 6 AWG
	Conducteurs souples ; avec embout d'ex- trémité isolé	0,5 10 mm² / 20 8 AWG	
	Conducteur souple ; avec embout d'ex- trémité, directement enfichable	4 10 mm² / 12 8 AWG	
	Remarque (Section de conducteur)	Depending on the conductor characteristic, a conductor with a smaller crossection can also be inserted via pustermination.  AWG specifications were converted cording to IEC.	
	Longueur de dénudage	17 19 mm / 0.67 0.75 inch	
		Sens du câblage	Câblage frontal

Données géométriques	
Largeur	10 mm / 0.394 inch
Hauteur	67,8 mm / 2.669 inch
Prof. à partir du niveau supérieur du rail	36,9 mm / 1.453 inch

Données mécaniques	
Type de montage	Rail 35
Niveau de repérage	Repérage central/latéral

Données du matériau	
Remarque Données du matériau	Vous trouverez ici des informations sur les spécifications de matériel
Couleur	blanc
Groupe du matériau isolant	I
Matière isolante Boîtier principal	Polyamide (PA66)
Classe d'inflammabilité selon UL94	V0
Charge calorifique	0,256 MJ
Poids	28,4 g

Conditions d'environnement			
Température d'utilisation	-35 +85 °C	Test d'environnement (conditions	environnementales)
Température d'utilisation continue -60 +105 °C	Spécification de test Applications ferroviaire Véhicules Matériel électronique	DIN EN 50155 (VDE 0115-200):2022-06	
	Exécution de test Applications ferroviaires - Matériels d'ex- ploitation de véhicules ferroviaires - Tests pour vibrations et chocs	DIN EN 61373 (VDE 0115-0106):2011-04	
	Spectre/site de montage	Test de durée de vie catégorie 1, classe A/B	
	Test de fonctionnement avec oscillations sous forme de bruit	Test réussi selon le point 8 de la norme.	

# Fiche technique | Référence: 2010-1208 https://www.wago.com/2010-1208



Test d'environnement (conditions e	nvironnementales)
Fréquence	$f_1 = 5 \text{ Hz bis } f_2 = 150 \text{ Hz}$ $f_1 = 5 \text{ Hz bis } f_2 = 150 \text{ Hz}$
Accélération	0,101g (niveau de test le plus élevé utilisé pour tous les axes) 0,572g (niveau de test le plus élevé utilisé pour tous les axes) 5g (niveau de test le plus élevé utilisé pour tous les axes)
Durée de test par axe	10 min. 5 h
Directions de test	Axes X, Y et Z Axes X, Y et Z Axes X, Y et Z
Surveillance des défauts de contact/interruptions de contact	réussi
Mesure de la chute de tension avant et après chaque axe	réussi
Test de durée de vie simulé grâce à des niveaux accrus d'oscillations sous forme de bruit	Test réussi selon le point 9 de la norme.
Champ d'application élargi : surveillance des défauts de contact/interruptions de contact	réussi réussi
Champ d'application élargi : mesure de la chute de tension avant et après chaque axe	réussi réussi
Essai de choc	Test réussi selon le point 10 de la norme
Forme du choc	Demi-sinusoïdal
Durée du choc	30 ms
Nombre de chocs de l'axe	3 pos. et 3 neg.
Résistance aux vibrations et aux chocs sur les équipements des véhicules ferro- viaires	réussi

Données commerciales	
Product Group	22 (TOPJOB S)
eCl@ss 10.0	27-14-11-41
eCl@ss 9.0	27-14-11-41
ETIM 9.0	EC000901
ETIM 8.0	EC000901
Unité d'emb. (SUE)	25 pce(s)
Type d'emballage	Carton
Pays d'origine	DE
GTIN	4050821189138
Numéro du tarif douanier	85369010000

Conformité environnementale du produit	
État de conformité RoHS	Compliant,No Exemption



### Approbations / certificats

### Homologations générales









Homologation	Norme	Nom du certificat
CCA DEKRA Certification B.V.	EN 60947	NTR NL 7876
CSA DEKRA Certification B.V.	C22.2 No. 158	70111238
KEMA/KEUR DEKRA Certification B.V.	EN 60947	71-119201
UL UL International Germany GmbH	UL 1059	E45172

### Déclarations de conformité et de fabricant



Homologation	Norme	Nom du certificat
EU-Declaration of Confor- mity WAGO GmbH & Co. KG	-	-
Railway WAGO GmbH & Co. KG	-	Railway Ready
UK-Declaration of Conformity WAGO GmbH & Co. KG	-	-

### Homologations pour le secteur marine





Homologation	Norme	Nom du certificat
ABS American Bureau of Ship- ping	-	20-HG1941090-PDA
DNV GL Det Norske Veritas, Ger- manischer Llovd	-	TAE00001V2

### Homologations pour milieux à risque d'explosion



Homologation	Norme	Nom du certificat
CCC CQST/CNEx	GB/T 3836.3	2020312313000161

### Téléchargements

### Conformité environnementale du produit

### Recherche de conformité

Environmental Product Compliance 2010-1208



### Documentation

Informations complémentaires

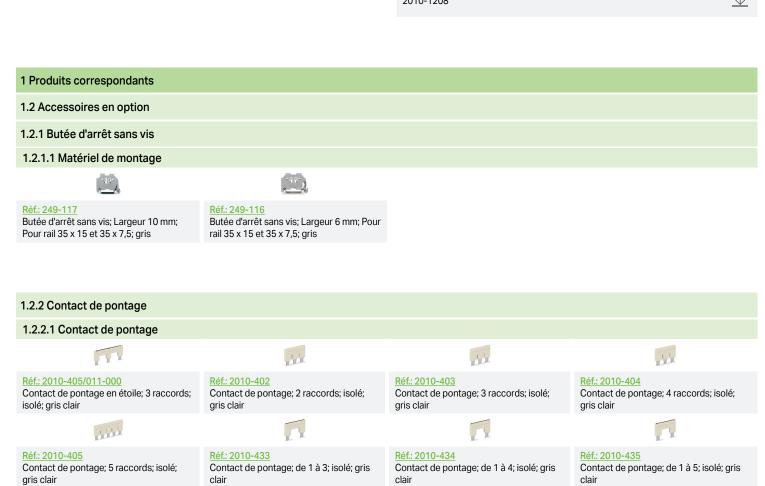
Technical Section pdf 2246.92 KB

Texte complémentaire			
2010-1208	17.04.2019	xml 3.74 KB	$\perp$
2010-1208	17.04.2019	docx 14.79 KB	$\downarrow$

https://www.wago.com/2010-1208



# Données CAD/CAE Données CAD Données CAE 2D/3D Models 2010-1208 Données CAE EPLAN Data Portal 2010-1208 WSCAD Universe 2010-1208



### 1.2.3 Couvercle

### 1.2.3.1 Couvercle



### Réf.: 2010-100

Couverture protectrice des doigts; sert de protection contre le contact accidentel des points de serrage sans condu; jaune

https://www.wago.com/2010-1208



### 1.2.5 Montage

### 1.2.5.1 Capot de protection



### Réf.: 709-156

Profil de recouvrement; typ. 3; approprié au support pour capot type 3; longueur 1 m; transparent

### 1.2.5.2 Support de capot de protection



### Réf.: 709-169

porteur du profil de recouvrement; typ. 3; avec vis de verrouillage et de fixation et avec boulon; pour bornes sur rail série 279 jusqu'à 282, 880; pour Mini-bornes sur rail, série 264; pour bornes pour capteurs et actionneurs, série 270; gris

### 1.2.6 Obturateur de protection avec signalisation de danger

### 1.2.6.1 Couvercle



### Réf.: 2010-115

Obturateur de protectionavec signalisation de danger; pour 5 bornes; avec signalisation de danger; jaune

### 1.2.7 Outil

### 1.2.7.1 Outil de manipulation



### Réf.: 210-721

Outil de manipulation; Lame 5,5 x 0,8 mm; avec tige partiellement isolée; multicolore

### 1.2.8 Rail

### 1.2.8.1 Matériel de montage



### Réf.: 210-114

Rail acier; 35 x 15; épaisseur 1,5 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs argent



### Réf.: 210-197

Rail acier; 35 x 15; épaisseur 1,5 mm; longueur 2 m; perforé; d'après EN 60715; couleurs argent



### Réf.: 210-118

Rail acier; 35 x 15; épaisseur 2,3 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs argent



### Réf.: 210-113

Rail acier; 35 x 7,5; épaisseur 1 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs argent

Réf.: 210-196

Rail aluminium; 35 x 8,2; épaisseur 1,6 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs argent

### Réf.: 210-198

Rail en cuivre; 35 x 15; épaisseur 2,3 mm; longueur 2 m; non perforé; d'après EN 60715; couleurs cuivre



### 1.2.9 Repérage

### 1.2.9.1 Adaptateur de repérage



Réf.: 2009-198 Adaptateur; gris

### 1.2.9.2 Bande de repérage



### Réf.: 2009-110

Bandes de marquage; pour Smart Printer; sur rouleau; non extensible; vierge; encliquetable; blanc

### 1.2.9.3 Étiquette de marquage



### Réf.: 248-501

Carte de repérage mini WSB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable;



### Réf.: 248-501/000-012

Carte de repérage mini WSB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; orange



### Réf.: 248-501/000-024

Carte de repérage mini WSB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; violet



### Réf.: 793-5501/000-002

Carte de repérage WMB; en carte; largeur des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; jaune



### Réf.: 793-5501/000-017

Carte de repérage WMB; en carte; largeur des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; vert clair



### Réf.: 793-501/000-007

Carte de repérage WMB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; gris



### Réf.: 793-501/000-023

Carte de repérage WMB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; vert

Réf.: 793-501/000-002

Réf.: 248-501/000-006

Réf.: 248-501/000-005

Carte de repérage mini WSB; en carte;

non extensible; vierge; encliquetable;

Carte de repérage mini WSB; en carte;

non extensible; vierge; encliquetable; rou-

Carte de repérage WMB; en carte; largeur

Carte de repérage WMB; en carte; largeur

Carte de repérage WMB; en carte; largeur

des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 -

Carte de repérage WMB; en carte; non

extensible; vierge; encliquetable; jaune

5,2 MM; vierge; encliquetable; violet

des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 -

5,2 MM; vierge; encliquetable; orange

des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 -

5,2 MM; vierge; encliquetable; blanc

Réf.: 793-5501/000-012

Réf.: 793-5501/000-024

Carte de repérage WMB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; vert

### Réf.: 793-501/000-017

### Réf.: 793-501/000-024 Carte de repérage WMB; en carte; non

Réf.: 793-501/000-012

extensible; vierge; encliquetable; violet

### Réf.: 248-501/000-007

Carte de repérage mini WSB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; gris



### Réf.: 248-501/000-023

Réf.: 793-5501/000-006

Réf.: 793-5501/000-005

Réf.: 793-501

Carte de repérage mini WSB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; vert

Carte de repérage WMB; en carte; largeur

Carte de repérage WMB; en carte; largeur

des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 -

Carte de repérage WMB; en carte; non

extensible; vierge; encliquetable; blanc

Carte de repérage WMB; en carte; non

extensible; vierge; encliquetable; orange

5,2 MM; vierge; encliquetable; rouge

des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 -

5,2 MM; vierge; encliquetable; bleu



Carte de repérage mini WSB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; jau-



### Réf.: 248-501/000-017

Carte de repérage mini WSB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; vert clair



### Réf.: 793-5501/000-007

Carte de repérage WMB; en carte; largeur des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; gris



### Réf.: 793-5501/000-023

Carte de repérage WMB; en carte; largeur des bornes 5 - 17,5 mm; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; vert



### Réf.: 793-501/000-006

Carte de repérage WMB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; bleu



### Réf.: 793-501/000-005

Carte de repérage WMB; en carte; non extensible; vierge; encliquetable; rouge



### Réf.: 2009-145

Mini-WSB Inline; pour Smart Printer; 1700 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; blanc

### Réf.: 2009-145/000-006

Mini-WSB Inline; pour Smart Printer; 1700 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge: encliquetable: bleu

### Réf.: 2009-145/000-007

Mini-WSB Inline; pour Smart Printer; 1700 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierae: encliquetable: aris

### Réf.: 2009-145/000-002

Mini-WSB Inline; pour Smart Printer; 1700 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge: encliquetable: jaune

### Réf.: 2009-145/000-012

Mini-WSB Inline; pour Smart Printer; 1700 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge: encliquetable: orange

https://www.wago.com/2010-1208

### 1.2.9.3 Étiquette de marquage

### Réf.: 2009-145/000-005

Mini-WSB Inline; pour Smart Printer; 1700 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; rouge



## vierge; encliquetable; vert

Réf.: 2009-145/000-023

WMB-Inline; pour Smart Printer; 1500 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM;

Mini-WSB Inline; pour Smart Printer; 1700

pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM;



Réf.: 2009-145/000-024

Mini-WSB Inline; pour Smart Printer; 1700 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; violet

A



WMB-Inline; pour Smart Printer; 1500 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; blanc



### Réf.: 2009-115/000-006

WMB-Inline; pour Smart Printer; 1500 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; bleu



### Réf.: 2009-115/000-007

vierge; encliquetable; gris



WMB-Inline; pour Smart Printer; 1500 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; jaune



WMB-Inline; pour Smart Printer; 1500 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; orange

### Réf.: 2009-115/000-023

WMB-Inline; pour Smart Printer; 1500 pièces sur rouleau: extensible 5 - 5.2 MM: vierge; encliquetable; vert

### Réf.: 2009-115/000-017

WMB-Inline; pour Smart Printer; 1500 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; vert clair

### Réf.: 2009-115/000-024

WMB-Inline; pour Smart Printer; 1500 pièces sur rouleau; extensible 5 - 5,2 MM; vierge; encliquetable; violet

### 1.2.9.4 Porte-étiquettes de groupe





Porte-étiquettes de groupe; gris



Réf.: 2009-193

Porte-étiquettes de groupe; gris

### 1.2.10 Tester et mesurer

Porte-étiquettes de groupe; gris

### 1.2.10.1 Accessoire de test



### Réf.: 2009-174

Réf.: 2009-191

Adaptateur de test; pour fiche de test Ø 4 mm; pour tester les bornes sur rail TOP-JOB®S; gris

Réf.: 2009-192

Connecteur modulaire TOPJOB® S; modulaires; pour fentes de pontage; 1 pôle; 4,00 mm<sup>2</sup>; gris

Réf.: 2010-549

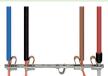
Module vide; modulaires; pour sauter p. ex. des bornes pontées; gris

### Réf.: 2009-182

Prise de test; pour max. 2,5 mm²; pour le raccordement sans outil des conducteurs de contrôle individuels de 0.08; aris

### Indications de manipulation

### Raccorder le conducteur



### Tous les types de conducteurs en un clin d'œil



Insertion direct - conducteurs rigides et conducteurs avec embout d'extrémité



### Raccordement du conducteur - insertion directe.

Les conducteurs rigides peuvent être insérés directement - sans aucun outil jusqu'à une section supérieure et au moins deux sections en dessous de la sections nominale.



### Raccordement des conducteurs avec outil de manipulation.

Raccordement de conducteurs avec outil de manipulation

Comme pour le ressort CAGE CLAMP®, les conducteurs souples de petites sections et sans embout ne peuvent se raccorder par insertion directe. Il faut donc les introduire, après avoir ouvert la cage à ressort en introduisant verticalement un tournevis dans l'ouverture prévue.

### Avantage:

L'ouverture d'introduction du conducteur avec une inclinaison de 15° par rapport à l'outil de manipulation augmente considérablement le confort de câblage.

# WAGO

### Pontage



Le système de peignes de pontage est basé sur le principe connecteur mâle/femelle. Chaque borne est munie d'une prise double avec ressort en acier (chromenickel). Les contacts de pontage peuvent être fabriqués en cuivre électrolytique avec des dimensions particulièrement petites. Toutefois, ces derniers peuvent être chargés jusqu'au courant nominal de la borne. Les bornes de mise à la terre peuvent être aussi pontées. Les ponts sont réalisés en retirant des broches de contact (séries 2000, 2001, 2002, 2004).



### Démonter les peignes de pontage

Pour retirer le contact de pontage, introduire l'outil de manipulation entre le contact de pontage et la paroi de séparation du guide de pontage, puis faire levier afin de le soulever.

Pour retirer le contacts de pontage (de moins de 5 pôles), faire levier avec l'outil de manipulation par le centre (voir fig.3); pour plus de 5 pôles, agir des deux côtés.

### Pontage



Ce pontage est conçu pour la réalisation d'un couplage en étoile et s'utilise sur les borniers de moteurs équipés de bornes sur rail TOPJOB®S.

### Tester



Ces modules connecteurs offrent des possibilités de raccordement supplémentaire avec la même section que les bornes sur rail correspondantes.



Les connecteurs TOPJOB®S disposent d'un trou de test (diamètre 2 mm) avec 2 pôles permettant de réaliser des tests de tension.



Bloc de bornes, connexion d'un moteur



L'adaptateur de test CAT I (2009-174) pour les fiches de contrôle de 4 mm de diamètre est prévu pour les séries 2000 à 2016



La fiche de test (2009-182) est appropriée pour les séries 2000 à 2016 pour le raccordement sans outil des fils d'essai individuels jusqu'à 2,5 mm².

https://www.wago.com/2010-1208



### Repérage









Porte-étiquettes de groupe TOPJOB®S (2009-193), ici avec bandes de marquage, utilisable pour toutes les bornes sur rail TOPJOB®S des séries 2000 à 2016. Ne pas placer par-dessus une plaque d'extrémité!

Sous réserve de modifications. Veuillez tenir compte de la documentation du produit!